



ཀྲུལ་སྤྱིའི་མགར་དགོན་འཛིན་སྐྱོང་ལྷན་ཚོགས།
 International Administrative Organization for Gargon Monastery
 噶爾寺國際管理組織

༡༡། །འཛམ་གླིང་ས་སྤྱོད་གས་གང་སར་ཡོད་པའི་ཡ་སྐྱབས་རྗེ་མགར་ཆེན་རིན་པོ་ཆའི་ཚོས་ཚོགས་ཁག་གི་དབུ་ལས་ལྷན་ཁྲི་དབུས་པའི་རྒྱ་ཆའི་དད་ལྡན་སྤྱོད་ས་འབངས་ཡོངས་ལ་ལྷུ་རྒྱུད། རང་ཅག་ལྷན་ཁྲི་ལ་བཀའ་དྲིན་སྤྲོད་ཏུ་ཆེ་བའི་ཡ་སྐྱབས་རྗེ་མགར་ཆེན་རིན་པོ་ཆེ་མཚོག་འཆར་ལོའི་ནང་དབྱུང་གོག་ལ་ཁེལ་གྱི་ཡོད་པ་དང་། དབྱུང་ལོའི་བབ་སོགས་གང་ལྟར་ཡང་རྩོམ་སྤྱོད་ས་འབངས་ལྷན་ཁྲི་སྐྱེ་སྤྲོད་མཁན་སྤྱོད་དགོས་རྒྱུ་ཉ་ཅང་གལ་འགང་ཆེ་བར་སོང་། རྒྱུ་པར་དད་ལྡན་པ་ལྷན་ཁྲི་ལ་ལྷན་སྤྱོད་དཀར་བསྟེན་པ་གང་ལྟར་བསོག་སྤྱོད་བྱེད་རྒྱུ་རེ་བསྐྱུལ་ལྷུ་བ་མ་ཟད། སྤྱི་ལྷོ་བཅུ་གཉིས་པའི་མཇུག་དུ་རྒྱལ་སྤྱིའི་རང་བཞིན་ཅན་གྱི་ལྷན་རྒྱལ་མའི་འབུམ་མཚོད་གོ་བསྐྱིག་ལྷན་ཏེ། གཟུངས་རིང་འབུམ་ཐུག་བསོག་སྤྱོད་བྱེད་འཆར་ལགས་ན། གལ་ཆའི་མཛད་སྤྱོད་ལ་མཉམ་ལྷགས་གྱིས་ཆ་གས་ལེན་ལྟར་རྒྱུ་འབངས་བཅོམ་གནང་རོགས་གནང་ལྷ།

ཞིབ་སྤྲིའི་མཛད་འཆར་མཛད་སྤྱོད་ལྷན་ཁྲི་ལྷན་ལྷུལ་ཚོས་ཚོགས་ཁག་གི་ངོས་ནས་གང་མཚོགས་གསལ་བསྐྱུགས་ལྷུ་རྒྱུ་ལགས་ན་དེ་དོན་དགོངས་མངའ་ཡོད་པ་ཞེས།

ཀྲུལ་སྤྱིའི་མགར་དགོན་འཛིན་སྐྱོང་ས་ལྷན་ཚོགས་ནས།
 ཕྱི་ལོ། ༢༠༢༠/ཟླ ༡༠/ ཚེས ༦ ལ།



ཀྱུལ་སྤྱིའི་མགར་དགོན་འཛིན་སྐྱོང་ལྷན་ཚོགས།
International Administrative Organization for Gargon Monastery
噶爾寺國際管理組織

This message is for all the Dharma centers of His Eminence Garchen Rinpoche around the world, all of the disciples, the directors, and staff, who have great devotion.

Next year will be a year of astrological challenges for His Eminence Garchen Rinpoche, our lama of immeasurable kindness. Due to the circumstance and also for the reason that Rinpoche is advancing in age, at this time it is of utmost importance for all of the disciples to perform long-life practices such as to call upon the deity by accumulating as many White Tara mantras as we possibly can on a continual and ongoing basis. Without delay and in addition to this practice, we intend to organize a global practice of the hundred-thousand-fold Namgyalma offering, and also to accumulate as many of the long dharani mantras of the deity Namgyalma as possible.

We hope that all of you will make utmost efforts to take part in these important events. Please look out for the announcements that will be made shortly about the details of the events and schedules the various Dharma centers are able to plan for this purpose.

The International Administrative Organization for Gargon Monastery on October 6, 2020.



Diese Mitteilung richtet sich an alle Dharma-Zentren Seiner Eminenz Garchen Rinpoche auf der ganzen Welt, an alle seine Schüler, die Zentrumsleiter und Mitarbeiter, die große Hingabe besitzen.

Nächstes Jahr wird für Seine Eminenz Garchen Rinpoche, unseren Lama von unermesslicher Güte, ein Jahr astrologischer Herausforderungen sein. Aufgrund dieser Umstände und auch aus dem Grund, dass Rinpoches Alter vorangeschritten ist, ist es in dieser Zeit für alle Schüler von größter Wichtigkeit, Langlebenspraktiken durchzuführen, wie z.B. die Gottheit anzurufen, indem man kontinuierlich und fortlaufend so viele Mantras der Weißen Tara wie möglich ansammelt. Ohne Verzögerung und zusätzlich zu dieser Praxis beabsichtigen wir, eine weltweite Praxis der hunderttausendfachen Namgyalma-Darbringung zu organisieren und auch so viele der langen Dharani-Mantras der Gottheit Namgyalma wie möglich anzusammeln.

Wir hoffen, dass Sie sich alle nach Kräften bemühen werden, an diesen wichtigen Veranstaltungen teilzunehmen. Bitte achten Sie auf die Ankündigungen, die in Kürze über die Einzelheiten der Veranstaltungen und Zeitpläne gemacht werden, die die verschiedenen Dharma-Zentren zu diesem Zweck organisieren werden.

Die Internationale Verwaltungsorganisation für das Gargön-Kloster am
6. Oktober 2020.

Drikung Garchen Institut e.V.
Florian-Geyer-Strasse 10, 81377 München
+49-(0)89-71048572 www.garchen.de info@garchen.de